FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CAN…

Province: Ontario — District No.: Hawo/04 — S. District No.: 6 6 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. 14 — 61 (in / dans)

(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Hyacq — Enumerator. / Recenseur.

Page 18

105 — 25

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / …	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family households or institutions. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, boarding or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or municipal number in townships or parish. Street and number, number of tenement in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if by naturalization certificate. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethn. ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	Weeks when engaged in occupation, as "employee," as "farmer," as "fisherman," as "labourer," as "domestic," as "saleswoman," "stenographer," "pharmacist," etc. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé comme "employé," comme "cultivateur," comme "pêcheur," comme "journalier," comme "domestique," comme "vendeuse," comme "sténographe," comme "pharmacien," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers.	Wages earned in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers.	Hours of work per week in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Hours of work per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Total des salaires en 1910 d'autres occupations ou métiers.	Total earnings in 1910 from other chief occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 de l'occupation principale ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure lorsqu'employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût des assurances en une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 for persons in institutions (College, Convent or Collège, Couvent). / Coût de l'éducation en 1910 des personnes aux institutions (Collège, Couvent ou Collège, Couvent).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Rae Dorothy	"	F	Daug	S	June	1904	7	C			English	Canadian	Presbyterian																	9	yes	yes	Eng			
2		" Gerdrude	"	F	Sond	S	Dec	1907	3	C			English	Can	Presbyterian																		yes	yes	Eng			
3	54 70	Miller Walter	176 Rochester	M	Head	M	Aug	1879	32	C			Scotch	Can	Presbyterian	Brick Baker		6	6	37	nr	year	Laundry	52		40	450			100		97						
4	69 72	" Edna	"	F	Wife	M	Aug	1878	32	C			Irish	Can	Presbyterian	None				NS													yes	yes				
5	53 70	Hankey Orson	172 Rochester	M	Head	M	Dec	1880	31	C			Irish	Can	Presbyterian	Farmer	Self	10	2	40	nr	year	Farming	52		24	1200						yes	yes				
6	74 80	" Mason	"	M	Son	S	Feb	1899	11	C			Scotch	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
7		Barr Lauren	"	F	Sister	S	Jan	1892	19	C			Scotch	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
8	54 70	Grant Christos	144 Rochester	M	Head	M	Dec	1861	50	C			Scotch	Can	Methodist	Saunter		1	6	12	nr	year	Odd jobs	40		52	645		30				yes	yes				
9	65 72	" Emilia	"	F	Wife	M	Dec	1864	47	C			Irish	Can	Methodist					NS													yes	yes				
10		" Edward	"	M	Son	S	Aug	1894	17	C			Scotch	Can	Methodist					NS													yes	yes				
11		" Marie	"	F	Niece	S	Aug	1898	13	C			Scotch	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
12		" Olive	"	F	Niece	S	Nov	1896	15	C			Scotch	Can	Methodist					NS													yes	yes				
13		" Edith	"	F	Niece	S	Mar	1898	12	C			Scotch	Can	Methodist					NS													yes	yes				
14		" Gordon	"	M	Son	S	Apr	1902	9	C			Scotch	Can	Methodist					NS													yes	yes				
15	155 70	Harney Johnston	168 Rochester	M	Head	M	Feb	1881	30	C			Irish	Can	Presbyterian	Lumberman		3	6	30	nr	year	Cut	52		48	720			1000		1740						
16	144 78	" Hattie	"	F	Wife	M	June	1882	29	C			Irish	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
17	36 70	Phillips Alex	176 Rochester	M	Head	M	Jan	1841	40	I	Ireland	1867	Irish	Can	Presbyterian	Merchant	Store	10	0	26	nr	year	Grocery							1000		25						
18	167 70	" Catherine	"	F	Wife	M	Jul	1846	31	C			Irish	Can	Presbyterian	None				NS													yes	yes				
19		" Gunnar	"	M	Adopt	S	Feb	1906	5	C			Irish	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
20		" Maguet	"	F	Adopt	S	Nov	1908	3	C			Irish	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
21		" Gabriel	"	M	Adopt	S	Jan	1911	1	C			Irish	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
22	57 70	Silas Janet A	104 Rochester	M	Head	M	Mary	1872	34	C			Scotch	Can	Presbyterian	Real Estate	Agent	10	4	06	nr	year	Insurance	52		60	1000			1000		18						
23	168 70	" Lilian	"	F	Niece	M	Dec	1892	18	C			Irish	Can	Presbyterian					NS													yes	yes				
24		Richardson Clarissa	"	F	Lodger	Wid	Apr	1868	43	C			French	Can	Presbyterian	Storekeeper		3	6	13	yes		Groceries	52		52	2340											
25		" Evan	"	M	Lodger	S	Dec	1888	23	C			French	Can	R Catholic	Engineer		5	6	26	yes		Engineer	52		54	1352											
26	98 70	Munroe Alexander	128 Rochester	M	Head	M	Dec	1838	33	C			Scotch	Can	Congregational	Salesman		10	6	85	nr	year	Store	52		60	650			1000		30						
27	169 70	" Edith	"	F	Wife	M	Sept	1866	25	C	Scotland	1891	Scotch	Can	Congregational					NS													yes	yes				
28		" Merille	"	M	Son	S	Jan	1906	5	C			Scotch	Can	Congregational					NS													yes	yes				
29		" Audrey	"	F	Dau	S	Mar	1907	4	C			Scotch	Can	Congregational					NS													yes	yes				
30		" Celia	"	F	Dau	S	Aug	1907	1	C			Scotch	Can	Congregational					NS													yes	yes				
31		Floyd James		M	Lodger	S	Sept	1889	29	C			Scotch	Can	Methodist					NS													yes	yes				
32	59 70	Lincoln Alda Johnston	90 Elmm	M	Head	M	Apr	1860	51	I			Irish	Can	Methodist	Agent		10	0	06	nr	nr	yes	Insurance							1000		24						
33	170 72	" Jennet A	"	F	Wife	M	Nov	1868	43	C			Scotch	Can	Presbyterian	None				NS													yes	yes				
34		" Annamae	"	F	Niece	S	Sept	1888	23	C			Irish	Can	Methodist	Engaged																	yes	yes				
35		" Theodore	"	M	Son	S	Jan	1890	21	C			Irish	Can	Methodist	Lumberman		7	6	74	nr	year	Factory	56		54	532			1000		27						
36		" Ella M	"	F	Niece	S	Aug	1892	18	C			Irish	Can	Presbyterian	Storekeeper		10	7	15	nr	year	Office	52		48	936											
37		" Egbert Roy	"	M	Son	S	Oct	1898	12	C			Irish	Can	Presbyterian	Carpenter		6	8	37	nr	yes	Laundry	52		54	260											
38		" Mayme	"	F	Niece	S	June	1899	11	C			Irish	Can	Presbyterian	None				NS													yes	yes				
39		" Ella	"	F	Niece	S	Dec	1901	10	C			Irish	Can	Presbyterian	None				NS													yes	yes				
40		" Marian K	"	F	Niece	S	Dec	1907	2	C			Irish	Can	Methodist					NS													yes	yes				
41	60 70	Waterhouse Eugene	[illegible]	M	Head	M	Nov	1874	31	C			French	Can	R Catholic	Merchant		10	0	22	yes	nr	yes	Magistrate							2500		113						
42	171 172	" Annie	Wife	F	Wife	M	Dec	1876	25	C			French	Can	R Catholic	None				NS													yes	yes				
43		" Gerald	"	M	Son	S	Mar	1905	6	C			French	Can	R Catholic					NS													yes	yes				
44		" Pierre	"	M	Nephew	S	Apr	1910	1	C			French	Can	R Catholic					NS													yes	yes				
45	160 70	Pearcey Sydenham	[illegible]	M	Head	S	Apr	1881	30	C	[illegible]		German	Can	Protestant	Barber		9	0	24	nr	yes																
46	171 172	Ryan Michael	116 Rochester	M	Head	M	Jan	1844	70	I	Ireland	1867	Irish	Canadian	R Catholic	Retired																	yes					
47		" Bridget	"	F	Wife	M	Mar	1858	53	I	Ireland	1861	Irish	Canadian	R Catholic	None				NS													yes					
48	173 72	" Hanna	"	F	Niece	S	Dec	1887	22	C			Irish	Canadian	R Catholic	None				NS													yes	yes				
49	68 70	Gourley George	104 Rochester	M	Head	M	Mar	1861	42	C			Scotch	Canadian	[illegible]	[illegible]	Foreman	11	3	03	nr	yes	nr	CPR	56		40	960			1000		17						
50	169 77	" Grace		F	Wife	M	Mar	1873	38	C			Scotch	[illegible]	Presbyterian					NS													yes	yes				

174, 176